

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KEE HOON.

本館報章之其前廣購機器並聘外出一紙 諸君賜  
閱本報者請本學外埠均可函致本館取閱如外埠閱報  
須加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦街書鐵板各機  
器以備刊印各官紳刊印實屬單件並有泰西各國活字及  
各式花邊等類有西人排印工藝甚精所有中西文字均能  
刊印並有石版印字大小機器皆用精工印刷工價絕倫  
又士雲寫各體文字所有各項價目甚宜 再本館所登  
廣告擇其有益世道人心曉其進化者附刊報牘若其有  
有害世之者盡多刪去雖照刊於報石亦須無礙公眾之治  
安者方敢刊登其有誹謗或文以及支離者概不登  
報 諸君來札向祈自諒更須寫明里方合報規但來  
稿登與不登均不能原稿交回也

有情難語人只喜生平不輕用  
情吾所用情者吾愛妻及香  
烟耳。吾夫婦間之愛情不為外人道。  
若於香烟則吾與之接吻一日間少  
然也有百十回甜蜜無倫實玉所  
吃之胭脂脂而不反也。諸君表同情  
乎但須吸一（本）書（四卷）飛馬（二）

看烟為好。



A black and white illustration showing a man and a woman in a close embrace. The man is wearing a light-colored jacket and dark trousers, while the woman is wearing a dark dress. They are standing outdoors, possibly near a doorway or a path. The style is reminiscent of early 20th-century Chinese book illustrations.

南洋兄弟烟草公司

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

李煜堂 廣東 銀行  
黃碧荃 廣東 銀行  
李葆葵 廣東 銀行  
馮達卿 廣東 銀行  
梅鶴雲 廣東 銀行  
吳東啟 廣東 銀行  
麥禮廷 廣東 銀行  
勞瑞生 廣東 銀行  
程遠浦 廣東 銀行  
高亮清 廣東 銀行  
謝侶松 廣東 銀行  
鄭月波 廣東 銀行  
關淮洲 廣東 銀行  
周詠春 廣東 銀行  
黃德仁 廣東 銀行  
黃浦南 廣東 銀行  
曾宜邦 廣東 銀行  
關瑞石 廣東 銀行  
李榮光 廣東 銀行  
李順帆 廣東 銀行  
梅蔭 廣東 銀行  
譚煥堂 廣東 銀行  
馬海東 廣東 銀行  
關瓊選 廣東 銀行  
余鑑泉 廣東 銀行  
香港總行 置在文咸東街

又值酒水低降以致製出之茶麵生油或本號  
 貴兌出各貨虧折甚夥茲擬由五月廿一號即  
 舊曆四月初一日所有各庄茶麵生油酌量增  
 價以資彌補 惠顧諸君目擊時艱當能察閱  
 此爲不得已之舉也隨將各貨價目臚列如後  
 蘭花生煙每箱三十元  
 八兩二兩冠蘭煙每箱十九元  
 四兩八兩庄本號芬每箱四十元  
 二兩金山庄本號芬每箱四十一元  
 六兩庄本號芬每箱四十三元  
 二兩四兩本號生切煙每箱三十四元  
 二兩一百六十六包本號鹿鳴包種茶七元  
 二兩一百七十包蘭蘭蘭蘭茶五元  
 二兩一百六十包 鳳凰銀針古勞茶十元  
 五兩庄二百包本號銀針馬耳茶廿一元  
 四兩一百六十包本號舊清遠茶九元  
 五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角  
 一百四十包 正六安茶每箱十元  
 一百六十包  
 八兩庄一百六十包舊清遠茶每箱十八元半  
 一百庄舊清遠茶每箱廿二元半  
 一斤庄超等舊清遠茶每包四角四  
 各庄三金銀墨自推生油時價  
 朱有蘭各裝與金線  
 蘭蘭生各裝與金線  
 中華民國丁巳年元月初十日

總行設在  
 雪我屬設在吉隆坡 頭街  
 一零七號  
 代理實叻南  
 大吡叻屬設在怡保 列治街  
 五拾號  
 代理  
 李子真君  
 李健泉君  
 駐叻  
 聯泰水火保險有限公司  
 分行司理 陳英三 謹啟  
 李兆英  
 辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內  
 中華民國六年二月十三號





**本坡**

生驗明該技身有花柳屬實。着令該妓停業一歲。以示懲儆云。

◎十分貴重舖戶出投廣告

大號<sup>E</sup> 字大號<sup>F</sup> 字大號<sup>G</sup> 大號<sup>H</sup> 字  
管業九百

十九年每年地租十一元九角

(三)吉甯實得力門牌二十七號貴重舖戶一座面積一千六百七十尺管業九十九年

英一千九百一十七年五月三十號

莊慶利公司謹啓

拍賣貴重物件廣告

啓者本公司承都魯及尼<sub>尼</sub>亞律之命  
定期陽歷六月十一號禮拜一日下午  
兩點半鐘在來佛占巴士本公司寫字  
樓內拍賣已故陳明魏君之貴重物業  
如下

(一) 勿基門牌四號貴重屋宇一座  
計面積七千七百四十三尺管業九十九年每年地稅二十六元一角

(二)嗎結律門牌第十一號賣重屋宇一座面積五百廿一尺管業九百九十九年每地稅二元

英一千九百十七年五月三十號

莊慶利公司謹啟

有學識復有經驗

李煥 先生 本坡廣惠肇方便留醫院

考取第一名醫士也

懷脾風症 先生治癒 然則先生固精於兒科婦科者

左  
主  
可知先生於醫道既有學識復有經驗  
方收出而問世矣鄙人深感先生再造之恩無

九  
字  
爲報特誌數言藉伸謝悃并健同病者知所問津焉  
先生寓荳廣衙門牌四號  
南

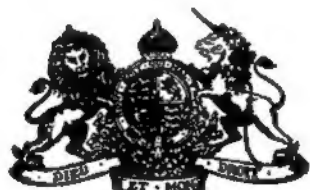
**承股聲明**

啟者五代天官成盛號布路及二廊生運原係楊樹記及楊  
培俊二人開設今楊樹記志欲別圖願將自己名下股份抽  
出歸與楊培俊承受所得本利業經請到公親譚萬吉翁與  
清松翁核算明白經已斷割清楚此後成盛號生運盈虧乃  
是楊培俊造化與楊樹記無涉倘楊樹記日前有與外間諸  
實號來往未清數項限一禮拜內向經手理明過期不來乃  
是自誤與承股人楊培俊無干先此佈聞以免後論  
丁巳年四月初十日 楊培俊謹啟

南洋電版公司

號六十三門力得實罰進基吧戲丹

新 嘉 坡



製便 各種 標墨 花艸 電版 發售

號六廿月三年六國民



▲● 請人注意 ●▲

近日法人最新發明醫治耳聾之藥一種名法蘭治呵連  
蘭連年近日深獲各症確能醫治用此種新藥醫愈之症  
下以千百計輕症服藥一盒便可全愈據蘭位夫人來函  
伊患耳聾之疾已有十二年之久自服此呵連之後藥已  
愈云此等證書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨  
試每盒不過約值二元三角耳

ORLINE CO.,  
10, Southview Welling Street, Dartford, Kent.  
兼辦駁摩和靈街門牌十號阿通公司總佈

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

INVESTIGATION OF THE RESULTS OF THE INVESTIGATION.

大 方 人 壽 保 險 有 限 公 司 廣 告

世界之上無端戰爭抑或昇及平  
無端災禍抑或豐饒而本公司人  
壽保險之項每元仍可值足一百  
占之數似此營業量他項生運所  
能望其肩背乎大東方人壽保險  
有限公司總寫字樓設在新嘉坡  
羽因芝士打之房屋（即如佛君  
所建）而英京之寫字樓則設在  
倫敦伊施之烏橋門牌三十二  
號本公司繳交倫敦某署之存項  
計二萬磅所有各項事件均照英  
國保險公司例而行  
本公司出保之法甚為妥善  
本公司時有款項出貸與人  
本公司所給予經紀人之用（人  
旁）資甚為豐贍 諸君欲知其  
一切詳細情形者可至本公司向  
協理兼司理人下下芝花君查詢  
便悉特此佈告  
大英一千九百一十七年二月一

華英電影戲

▲大馬路牛車水尾

◆五月廿八號廿九號三十號開演  
本院所演之戲劇大有奇觀凡得寓目諸君莫不非常稱讚  
是夜續演自由女李氏抄圖四幕抄由賊匪三擒李氏解府  
賊聚斯時兵少賊多美車爲匪所困李欲保全美車之安全  
不得不託吾曹恩投降後匪強逼縮圖欲害李之福事齊人

國事倏忽變遷，而國計何能支？是猶金也。妻將夫鎗斃，未幾輕生自戕，此猶傷風之真情也。人陸歐氏所嘗之艱苦，難以形容，更有兵威兩軍互相大戰，彈如雨下，說外如屬此，詢內春寧，雖邊遠如戲，雖遇辛勞，交臂失七點半至九點半鐘止。九點半至十一點半。一 新奇歐洲巴治戰事。八 新奇地球各款新化。失妻之大笑圖。九 新奇之大笑圖。

四  
三

五自  
六由  
七女

(李岩智)

廿五幕  
廿七幕  
廿八幕

休息半點鐘飲冰水

十一  
十二  
十三  
十四  
十五

奧妙雙扇之  
趣妙之大笑圖

價銀

富豐商店

甯波縣被兇職員受賄案

●成都通電。火急。大總統。國務院。參眾兩院。南京。總統。各省督軍。省長。省議會鈞鑒。川民困萃。六年於茲。共和幸福。罔知所在。迄於今日。殆尤甚焉。全城塗炭。四境倉皇。推原其故。一由軍事政者威望不孚。一由主客兩軍每不相容。蓋威望不孚。不能不藉兵以自衛。藉兵自衛。則厚薄之間遂生衝突。陳督前車。已爲殷鑒。今茲之禍。抑又由此。再昨蔡督不因病去。吾川糜爛。斷至如斯。痛定思難。惟。有西林岑公。前督吾川。尤著威信。此次首義。更建功勳。新猷舊德。川省軍民。實深感佩。若果蒞臨。則單騎抵蜀。各界歡迎。數年積苦。不勞自解。在岑公望重功高。本不認屈。惟孤兵之害。吾蜀痛深。非暫借寇。不能解此。伏望大總統銜會川難。原有憲且。速降明令。以救川民。至岑公未到。暫請飭由戴督劉軍長及師長。共維秩序。毋使糜爛。不勝迫切之至。川省議會印。卅印。

丁巳年元月初十日

源振豐披露

蓋華常保法特別小孩保法蓋保法種種人皆樂于投保以其法美國利安也然此種保法其利益頗能及于一方面而華  
 習之方面故本普及聯公司久有聯保之一法何謂聯保保如甲乙合設一聯調股投資安然靈藥乃或則中存而乙亡則乙  
 之妻因子因與乙存之資本並能提轉送甲亦獨力無支而兩子皆存則本亦能轉合其利也乙之亡而甲有保法可保  
 加保  
 人壽保險乃持危之良策蓋儲蓄之性質人盡知之惟大多數以爲身軀強壯雖仍存有無備  
 慮之念亦必置視乎儲蓄之一層蓋華常保法補助之款數與其所保之數 equal 加應提之款  
 利而己茲本公司又有一法其保期長每保法一律十年十五年二十年而滿期還款則加



健胃 家庭養育衛生要品

花柳之症至多矣治其病至重陽長氏花柳解  
毒平安水為治花柳之聖藥不論初起日久  
有年或梅結瘡花一切五淋白濁疳疔橫痃口  
便毒楊梅結毒花一切五淋白濁疳疔橫痃口  
遍身麻木不仁是腫酸軟不能行動遍體紅雲  
斑點生癢重者惡瘡至聖萬上攻攝果亮頂漢唐  
醫神效無復愈之立見功效搜金骨絡使毒漸  
根除永無復發尤妙花柳等毒飲此水可免  
淫氣傳染真無雙仙品也 每樽銀一元

此膏暖胃助陽調經止痛帶風去濕舒筋活絡  
消腫散瘀止痛止瀉百病有特別之功效如婦  
女月經不調子宮寒冷不能受孕常流白帶  
赤帶及一切精神困倦腰膝酸痛風濕骨痛身  
不遂脚氣氣痛諸症酒過飯後汗液打損傷  
等症將此膏按照圖人圖式部位貼之即能如  
手到病除能照法常貼可以免受憂鬱調經  
子嗣外貼藥要用法詳傳單內細看便知

子目 每帖銀一元 用法詳傳單內細看便知

失治危病至重張氏花柳藥  
 之肥潔不論初起及日久  
 一切五淋白濁赤濁癰疽口  
 疳疔瘡手足癰疽疔瘡等症  
 服藥數不著行動通紅腫  
 至腫痛至重者上攻腫亮頂  
 上見紅花毒發結核水可  
 止見紅花毒發結核水可  
 每時銀一元

LUBRICATING OILS.  
ALL GRADES  
AT  
CHEAPEST PRICES.  
The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.  
(Incorporated in England).

本公司現有  
各種女米里  
革藤機油出  
售取價極廉  
此佈  
英一千九百  
十七年四月  
十九號  
亞細亞土  
油有限公司  
司啟

世下家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家灣以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈經屬顧者購噴噴稱美究以不獲遠行遠爲濟衆爲本號儲本主人心有慈焉奈藥物一項關係非常荷非其人驗害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之乃者本主人兩游到叻查得玻璃有單邊街日恆紅烟庄誠實可靠故茲由唐山特運大膏丸藥到來托其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恆面商此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恆號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送



葉家

丁巳年四月初八日 源順街源勝興內傅子市謹白

中國羊城保險置業有限公司

大月

口右非萬全敢獨沽一味里

式古

民國六年陰歷元月初十日 本堂主人謹啟



大 特 色 奇 驗 福 至 補 腦 丸

會豐商店

吳成源公司茶煙廣告

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製香純味厚留喉生津兼辦各著名茶葉裝精良焙製得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎

○茲將紅煙名茶價目開列○

吳成源火船嘔大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀三拾六元

吳成源火船嘔中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀三拾六元

吳成源火船嘔中○貳百八拾庄紅煙每箱沽銀十八元

吳成源鳳球嘔四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十六元

吳成源鐵罐嘔大○幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卅四元

吳成源鐵罐嘔中○幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卅四元

吳成源鐵罐嘔中○幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀卅七元

吳成源鐵罐嘔細○幼絲五百六十拾庄紅煙每箱沽銀卅七元

△本坡沽每箱加稅餉銀大元▽

吳成源鐵罐二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元

吳成源鐵罐二兩一百六拾庄正山○種茶每箱沽銀七元

吳成源鐵罐大兩一百六十庄六安茶每箱沽銀八元

吳成源鐵罐八兩壹百庄頂舊清遠茶每箱沽銀十一元

以上○代包

舖在馬交街門牌大號電話壹仟四百八拾號

吉隆坡吳成源公司枝店

芙蓉門牌一百零六號

大吡叻埠順興吳成源公司

枝店休勞街門牌三十二號

芙蓉大馬路

麻坡羅絲街

坤甸

丁巳年正月十一日石局 叻報 吳成源 謹啟

總代 李孝章君

代運人海泉號

代運人天福盛

代運人廣生堂

經理人鄧伯苗君

◀ 請試倫尼亞蜜酒 ▶  
◀ 請試倫尼亞蜜酒 ▶



此酒自美國已蒙舊金山環球展覽會獎賞等項微差勝過歐美及東洋各廠所製造之啤酒多矣  
並倫尼亞啤酒酒質清潔滋味芬芳馨與否味亦無異一經一嘗試實知余言不謬且必時常飲此酒并益信別家之啤酒不難媲美也此酒取價從廉美洲中國斐羅濱等處極為暢銷舊金山大埠  
華人飲倫尼亞啤酒者不下二十萬人本公司為本坡與庇能之督辦人茲將各分售處開列於後

錦興公司 吉寧實得力  
下芝里里 海實得力  
錦昌公司 掃勿里芝律  
瑞利公司 克勞實得力  
賢公司 海實得力  
開裕公司 烏節律  
福建興 梧槽律  
振發興 蘇拿實得力

振源號 勿基 坤成公司 惹勿里芝律 振華興 美芝律  
新永泰 海實得力 永興公司 烏節律 新永成 札實得力  
乾泰 勞民申律 廣成昌 實里宜律 李慶成公司 里巷迷里律

以上各號無論何家均有此倫尼亞啤酒即白樽啤酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡 督辦人實株士哪呀公司謹啟



商標廣告



啟者暹羅網鹽境內隆興棧火礱所出之青殼糯米，向已馳名。遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠。蓋其米粒均係粉面，施名穀製成，順粒既圓，勻色澤又極潔潤，而且香甜適口。同一米量而此米所得之飯比別庄爲多。多是以人皆樂購用之。銷場最廣。此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理，并無分託他人。茲更精益求精，認真選剔，以期無負諸

君之獲受特許營業標向當地政府註冊查明運轉俾得週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽而在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

隆興棧火龍  
盧庭川

本院招考醫生業經照章議定於本年四月廿一日在本院舉行茲特登報宣告凡我閩粵兩籍各埠名醫畢就本院之席者每日上午六點至十點下午兩點至四點請蒞本院內查閱此次招考簡章合即親填名冊依期赴考俾蒞履驗之神術起僑胞之疾苦名醫諸君恕不我誤乘也此佈

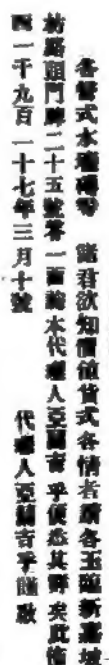
丁巳年三月廿五日 石叻同濟醫院謹啟

醫治虛勞症之聖手 洵不名虛傳也

本拍賣人專作樹膠客商兼  
代理屋宇物業並拍賣家私  
屋宇貨物取價分外從廉賬  
項極為快捷  
英一千九百一十七年五月  
四號  
來佛士不利士第三號  
商務樹膠有限公司  
司理人鍾坤成  
經理人王豐源  
謹佈

啟者特字通知香港  
樂其絲織造公司  
即 香港製索公司  
設立一千八百八  
十三年乃是製造  
呂宋索三股半英寸  
至十英寸 四股三  
英寸至十英寸 諸  
君欲知價值貨式各  
情者請各玉臨新嘉  
坡美利路頭門牌二  
十五號客一商詢本  
代理人亞蘭吉乎便  
悉其詳矣此佈  
西一千九百十七年  
三月十號  
代理人亞蘭吉乎啟

售發磚灰國英



號七十八第牌門街縣縣坡嘉新在設開

售發水汽上頂款各

敬者本公司所製之汽水均以頂上  
蒙士清光顧美譽有加因本公司所  
有欲購買者本公司定必立即派人  
丁巳年元月初十日



物料最新妙法製煉而成在叻開辦已四十有餘年向  
用之水均經妥為過濾并用沙漏隔淨而後製成社會  
所用各式汽水一概俱全或  
鹹或甜或酸或淡任人選擇  
各目繁多不能備載且定價  
甚廉最利便於購飲 諸君  
按址送到依期不悞伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡馬南萊汽水公司謹啟

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚





會豐商店



國內海  
外各店  
三十餘  
家  
全國各  
省皆有  
寄售處

自來血壯心經  
補血滋其功用  
補益全體血脈  
瘦弱之人連服  
七日凡面色紙  
白者必能增紅  
因有假藥誤人  
特設獎項每瓶  
內附工商部商  
標註冊憑證英  
工部局化驗廳  
照等用電版繪  
印保證書內均  
有部局官印不  
得翻冒購者其  
鑒之

上海五洲大藥房

“Chilai”  
Blood  
Tonic

[illegible]

**DRINK! DRINK!**  
**CARLSBERG BEER**

交實墨蜜酒之特色



試飲之必求即能知其佳處蓋此酒實上而  
明佳氣味香醇力重滋厚方一帶所沽蜜  
酒常無有出其右者而且值甚復廉尤非他  
人所及一經試飲即目能知價值必時必  
飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係月國  
司爲惟一之代運人得有特權載運此酒入



藥專美於前也茲將代  
 此酒各家開列於後  
 里直信有限公司才那居  
 有限公司勞敏申律建  
 興公司 峇芝靈律安  
 永興公司 怒干那律廣仁

SOLE IMPORTERS.  
**EAST ASIATIC Co. Ltd.**  
(INCORPORATED IN DENMARK.)  
**SINGAPORE.**

The United  
Glass Bottle  
Manufacturers Ltd.  
LONDON.

SOLE AGENTS—  
THE UNION TRADING COMPANY  
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造  
玻璃磚廠  
聯合有限公司  
本公司特造各款玻璃磚及  
特別汽水磚等件

號一月二年七十一百九千一英大

總代理處美隆洋行

高麗真參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗真參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧素口門牌四十號錦利號商議所運到真參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑑

中華民國六年二月五日

三井洋行代理人 益成公司

三井洋行暨代理人 益成公司 錦利號 公佈



所宜於商界中之具有熱心者

市井傳聞

◁ 行 總 ▷  
欄木杉城省州廣  
廣祥  
店杖棹各

香港恆記	星嘉坡廣恆號謹啟
馬六甲大廣和生	
金寶廣恆棧	其寧廣
吉隆恒棧	巴音廣生
檳榔嶼廣棧	坡德廣生
地摩廣	

**包愈花柳骨痛水**

此藥水扶元搜毒救世之金丹專治花柳遺年近日毒入筋骨疼痛步履艱難身上海下各處見瘡或潰或腫走走上落常時復發餘毒未清竹節酸軟遍身風濕結毒生肌癰疽疔毒各症楊梅瘡疳疔便毒魚口爛喉不愈殘危重症紅腫白腐各部爛症疔毒無敵大小新舊等毒可疑惡毒藥到立見功效速痊無必解送傷止止痛快提生肌速中實效天下第一家要入口香甜藥性正氣逆還苦若遇臨傷身之疾老少皆宜每樽一元二角其及藥一樽包愈進單六日送茶精消價目大瓶每枝二元半小瓶一元

# 花柳搜毒丸

此丸中外第一家專治花柳症包保全愈神藥專治疳疔疔毒果便毒魚口樹拉疔毒骨痛癰疽痔漏諸毒未清諸虛百損花柳殘危重毒諸般各症連年近日等毒藥到即除陰虛火旺三四月即可保全如重症解毒甚速血脈流通身體快捷實求星之良藥萬國俱全之金丹樂性溫散正氣解毒力並無辛苦當面傷身之弊如初染毒症及前有毒原別家所寄毒滅之藥遠食此丸兩料包保解愈亦無虧損之患經驗數千年妙藥存心打世挽救同胞如有花柳者莫不論輕重服此九一樽立能功効快愈此丸專內治痰核疔毒世挽救同病廿四點鐘之藥力每枝二元

丁巳年元月初十日

分售處

- 吧城三昌公司
- 泗水三昌公司
- 庇能中法藥房
- 馬六甲安樂藥房
- 太平會商商店
- 金保豐源商店
- 小坡會豐商店
- 三巴冷五洲藥房
- 棉蘭中法藥房
- 西水中華公司
- 吉隆坡五洲藥房

總代理  
石馬路

會豐商店

# JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown 34, ROBINSON ROAD



字樓及貨倉面商便知一切特此佈告  
英一千九百一十七年三月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂(即英文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製成(一)人皆喜用莫不稱爲巨擘此等佳皂實有特效五種  
專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服三也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中 諸君賜顧請至 本坡勞敏申律門牌三十四號本寫

總代理人峇蘭字洋行謹啟

# MALCOLM BERANGER

SINGAPORE AND BANGKOK.

Red Heart Salamander No. 1 Brandy.

酒地蘭萬等超標桃

英一千九百一十七年三月一號



環球市面最美味之酒乃蘭字洋行之桃標萬蘭池也此酒味香無匹而酒質純淨且於衛生大有裨益一經諸君嘗試必然繼續購買本坡各酒庄均有發售價值從廉

# 林和昌



啟者亞沙希太陽標啤酒在名譽賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會中獲一等之在於東方則以此標之啤酒製造最爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此啤酒爲最廉價亦味之飲料而且飲後代通對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外水處寄尤極快捷無比

英一千九百一十七年二月十四號

熱泉有限公司之汽水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔並經大醫生試驗并蒙賞給證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經 諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣  
發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號  
Singapore Hot Springs Ltd.

英一千九百一十七年二月十四號

熱泉有限公司謹啟

# 酒蜜烏標頭

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等頂上烏標蜜酒各酒店均有發賣  
以便諸君購用  
新嘉坡代理人 吉靈實得力 門牌十三號 德興公司  
英一千九百一十七年二月一號

種子起陰丹

海漏益后丹

治小兒疳積

治小兒疳積

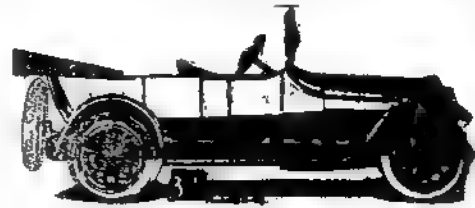
治小兒疳積

治小兒疳積





SOME OF THE LINES WE HANDLE

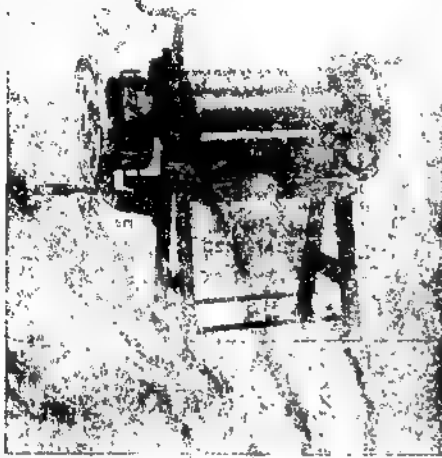


此車打摩此

此新線車... 用更有多款可向本公... 可取時價以便宜... 本公司并能包造... 各工至工部局滿意... 止茲本公司現已得... 計開一樓連行之... 新行 二余東旋君之... 新行 三亞細亞直土... 公司之新寫字樓... 現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.  
(HONG CHIANG KEOK.)  
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru, and Medan.



上圖乃本局所製此等車在於叻地乃頂上之物  
英一千九百一十七年二月一號

# 衛安公司

店叻

出品

## 神效止痛白濁餅

每打銀一元 每打銀一元

## 止痛餅

此餅專治... 凡患此症者... 服之立見奇效... 每打銀一元

## 止咳餅

此餅專治... 凡患咳嗽者... 服之立見奇效... 每打銀一元

## 肥兒餅

此餅專治... 凡患小兒疳積者... 服之立見奇效... 每打銀一元

分售處  
吉隆坡廣生堂  
怡保廣生堂  
檳城廣生堂  
馬六甲廣生堂  
芙蓉廣生堂  
安順廣生堂  
太平廣生堂  
馬六甲廣生堂  
芙蓉廣生堂  
安順廣生堂  
太平廣生堂

## 慎防假冒 興中朱 救時普濟水



本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代理... 凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與石叻大馬路衛安公司訂不拘大幫零沽一律歡迎... 格尤為克己... 朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊所無多購快來

總代理 石叻 衛安公司  
分售處  
吉隆坡廣生堂  
怡保廣生堂  
檳城廣生堂  
馬六甲廣生堂  
芙蓉廣生堂  
安順廣生堂  
太平廣生堂  
馬六甲廣生堂  
芙蓉廣生堂  
安順廣生堂  
太平廣生堂



○**贛督軍寄京消息** △贛軍雖烟煙來粵派新一師。人各異詞。茲聞政界傳出最近確耗。贛督軍因財政軍事兩問題。亟待解決。定於月底暫京一行。所有軍事事務。交由陸巡閱使秘書李濟暫代行代拆。俾資佐運。并聞贛督此次暫京。必先取道廣州。與譚代督一作把晤。始行赴滬云。

預任王專使駐節地點。△譚代曾以中央專使王  
詳。由京抵滬。不日到粵。查王便來粵任務。係關於  
檢閱軍車。及監察裁兵發餉事宜。現將指定海防辦事  
所。爲駐節之地。刻已飭由水警廳長馬漢。預爲陳設  
。俾免臨時周章。至專員桂丹池。昨奉譚督命令後。  
即偕同事着參謀陳國燾等。乘坐廣九火車往港迎送矣。

荷蘭將澳門賣與日本消息  
△三月廿九號打力  
加刺夫日報登錄一電報。謂三月廿七號巴黎電云由羅  
力治來電言。某德報宣言。葡萄牙已將澳門賣與日本  
。該報評論此電云。此消息乃自德國傳來。無由証實  
。如未有各關係國正式之証實。則該消息。當有可疑  
。

消息。即大集會議。鼓譟前次余商舉承。已經財政廳  
廳長於前任內時批示不准。隨後蔣繼伊到任。夢商請  
承。亦經官廳駁回。足見此項承捐。實屬貽害商場。  
萬無批准理由。如果見諸明文。目必另設善法對待。  
以保商業。是日到會者甚形踴躍。莫不異常憤激。即  
經簽名一致對待。當與該奸商勢不兩立云。

聯隊會會長何廉瀟呈稱：學生有轉移風俗改良社會之責。擬請飭行各校酌派員生入會研究。俾資觀感而宏風教等由。當經核准如擬辦理。昨已分行各校查照。該會規則。酌派員生前往研究。以促進行云。

吳錫系不日回南京。△昨四日。馮國璋總統之副官吳錫系。由黃埔來省。譚代督特備廬廬。致請至署慶叙。聞吳因所辦之事。多已就緒。準日回遼返南京。

續命。

百二友黨。猖獗異常。聞因近日偵查嚴密。有願往洋界擾害治安情事。現經派駐稽查。每日分赴港澳輪船。檢查拘拿究辦。昨已函致駐粵英領及西洋領事知照在案。

夫死即逃之忍心。△湖南人王鎮藩。年前來粵。侯差。挈同一妻一弟。在城內花塔街居住。昨往親至汕頭暴斃。其妻周氏。一聞噩耗。即將所有銀物。及使女一口。席捲遠遁。旋賣弟回家。以其忍心太甚。

特往警區稟請緝拿。昨於無意中。竟在第一區藍旗寮街將周氏及便女尋緝獲。解警署訊云。

○滇軍師長方聲濤  
滇軍押定北較場建設營壘  
△滇軍師長方聲濤  
頃因所部軍隊。已奉明令改編。不日概調來省。聞  
押北較場地點。建設營壘甚繁。昨經組織工程委員會  
從事辦理。聞派伍錫綱包任民等爲該會委員。着即  
規劃進行。嚴實督促云。

本工務局由英國大學畢業經 政府批准現設寫字樓在  
本坡士庫街來佛占巴士三樓專理畫則丈量工程事務  
諸君光顧取價從廉  
英一千九百一十七年五月廿四號

余應佐謹啟

本號代理怡和紅烟價廉味久  
爲僑胞所許現今獨山  
烟莊主人爲提僑土產推廣經  
綽起見特委任敝號代售茲者適

福馨紅烟

帶到步用敢爲我衆僕屬告知  
欲嘗鶴山地道紅煙者幸勿交臂  
失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛運費價列

四十庄每箱

怡馨 細包五百大  
十庄每箱 貳貳貳元

細有二百八  
十生華箱  
箱十二元全

大包一百四十三元

一、二、三、四、五、六

十庄每箱

十庄每箱 十七元

木坡沽加稅餉每箱六元正

吉隆坡總理人馬祥發號

民國六年二月五號

藤木街二百十九番 福原虎雄



婦科調經丸

**DR. LAWSON'S**

## Emmenagogue Pill.

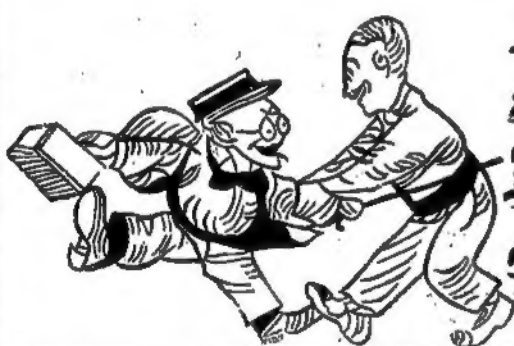
大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康強之幸福也及乎臨產頃刻均忘身兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女壯健孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源隱思述之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也淡水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病欠補產後失調勞傷過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷遲舉此九一月定必結實有望宗嗣延綿婦女界之金丹調經之聖藥也

一治月經不調或前或後	一治經期前後肚痛	一治白帶赤帶白濁白淫
一治年久閉經近日閉經	一治子宮寒冷久不受孕	一治似孕非孕的經腹痛
一治抑鬱傷肝勞神過度	一治病後失調精神困倦	一治經來或多或少或紅或淡
一治孕婦四五六月胎動經來	一治痛經名氣痛氣血虧損頭暈眼花常患腹痛	
一治血崩漏血不止	一治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛	

服法 每日三次 每次二丸用水送下  
價目 每枝一元二角半 每打十二元五角

南洋唯一總代理石叻大馬路會豐商店

能知藥好



△●  
一  
**補品先後天丸**  
●▽

此丸端治一切先天不足後天失調我伐過度  
下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘  
寒咳下血肚瀉嘔痛縱情色慾陽痿不舉疝氣  
淋濁精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃  
呆食減老人無血無血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足  
麻木夜多小便頭眩眼花耳鳴耳聾聲色不聞  
無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準  
及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不  
長等症服之則有病即愈無病豐剛身體爲之強  
健世有注重衛生者信而用之則不長生之品何  
必舍此求他哉

南洋一帶唯一代理人盧復初

分售處  
坡會豐商店  
安順漢昌藥行

泗水三昌公司

中法藥房  
 中法藥房  
 泗水中華公司  
 坤甸南安客棧  
 望

大甲安樂藥房 內附中華藥房 丁巳

丁巳年正月初十日

請用波典司鷹標牛奶

無匹之牛奶



無匹之牛奶

此牛奶已於一千八百五十七年試驗合格早經暢銷市面誠無匹之上等牛奶也  
英一千九百一十七年四月十一號

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啓

THE WATERHOUSE CO., LTD.

(Incorporated in U.S.A.)

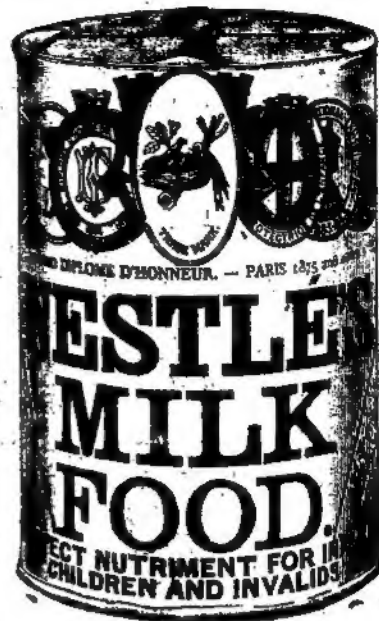
Agents: S.S. and F.M.S. The National Cash Register Co.

新發明出納核定數目之貯銀櫃

本公司 蒙源振豐公司寄贈保證書如下  
窩打孝士有限公司大鑒敬啟者小號到  
貴公司代售之尼臣  
怒銀櫃用之極爲滿  
意登記出入數目一  
目了然誠理賬萬全  
之法也特此鳴謝  
英一千九百一十七年三月十九號  
窩打孝士有限公司啓

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀七角半



每罐價銀七角半



乳牛



每罐價銀二角

每罐價銀三角二分

各處均可採買



此巧克力 共有四款 每包價 五角五分 三角 一角五分 及六分

英京之尼維呂及英勞士牛奶公司可圖廠

寓在字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號



星架坡牛車水石瑞興酒莊主謹啟  
義街十號  
元月初十日

丁巳年四月十一日叻報館刊

匯票行情

足金	每兩	七十一元五
足銀	每兩	七十七元八五
金盾	每個	九元七
印度盾	一百元兌	一百三十八盾
爪哇盾	一百元兌	六十伍元七五

銀行兌出行情

香港	每百元兌	二圓二五
厦門	每百元兌	三元
汕頭	每百元兌	六十五元七五
安南	每百元兌	三圓五
小呂宋	每百元兌	一百一十一元二五
日本	每百元兌	一百零九元
暹羅	每百元兌	一百三十五盾
三巴	每百元兌	一百三十四盾七五
加里吉打	每百元兌	無價
上海	每百元兌	六十五兩三七五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百元兌	平價
厦門	每百元兌	六十四元七五
汕頭	每百元兌	平價
安南	每百元兌	一百一十元
小呂宋	每百元兌	一百一十三元
日本	每百元兌	一百一十四盾
暹羅	每百元兌	一百一十四盾
三巴	每百元兌	一百一十四盾
加里吉打	每百元兌	無價
上海	每百元兌	六十八兩

本日貨價行情

本地甘蜜	每担	十四圓
本地白蜜	每担	十三圓
本地黑蜜	每担	十二圓
本地紅蜜	每担	十一圓
本地綠蜜	每担	十圓
本地黃蜜	每担	九圓
本地紫蜜	每担	八圓
本地藍蜜	每担	七圓
本地粉蜜	每担	六圓
本地糖蜜	每担	五圓
本地油蜜	每担	四圓
本地酒蜜	每担	三圓
本地茶蜜	每担	二圓
本地藥蜜	每担	一圓

各埠輪船入口

船名	由	到	代理
順生	由麻坡	十二到	順生
順安	由麻坡	十二到	順安
順和	由麻坡	十二到	順和
順興	由麻坡	十二到	順興
順發	由麻坡	十二到	順發
順昌	由麻坡	十二到	順昌
順泰	由麻坡	十二到	順泰
順利	由麻坡	十二到	順利
順豐	由麻坡	十二到	順豐
順盛	由麻坡	十二到	順盛

輪船出口

船名	往	開	代理
順生	往麻坡	上午八點半	順生
順安	往麻坡	上午八點半	順安
順和	往麻坡	上午八點半	順和
順興	往麻坡	上午八點半	順興
順發	往麻坡	上午八點半	順發
順昌	往麻坡	上午八點半	順昌
順泰	往麻坡	上午八點半	順泰
順利	往麻坡	上午八點半	順利
順豐	往麻坡	上午八點半	順豐
順盛	往麻坡	上午八點半	順盛

大和公司各款精美食品出售

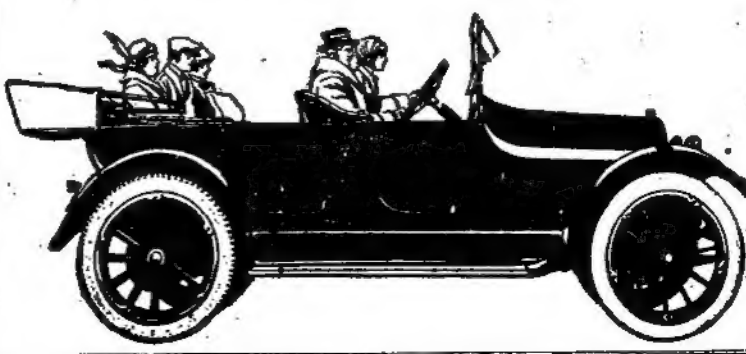
啟者本公司專辦上等罐頭食品皆係所有名廠出品經銷  
最精之食品 申水 及 醬料 粉料 日本頂上白米  
等類甚多 諸君購用凡本公司所沽物品無不精美  
之清香味之與并 諸君生上大有補助之功且價甚  
宜 諸君大買者買一箱者 諸君購用 幸至本坡  
勞申律門牌二十五號本公司內面商便安特此佈聞  
英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

啟者本公司專辦出入口  
各種貨物及罐頭食品各  
式洋酒一應俱全并承辦  
供給樹乳園各種材料及  
作樹乳客商此佈  
本坡萊佛士亞路門牌五十五號及五十二號  
BOULEN & CO.  
50-52, The Arcade, Singapore.  
英一千九百一十七年三  
月一號  
保倫公司謹佈

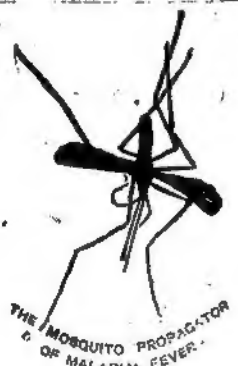
Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.  
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)  
司公車電士力的士



注意注意新到華車可乘五人或七人  
日夜常有租賃  
電話一千二百三十三號  
英一千九百一十七年二月三號  
士力的士電車公司主人謹啟

啟者本公司設在萊佛士亞路門牌二百一十五號及二百  
一十六號開張以來新式美觀上等電車新到日夜常有出  
賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲買新式美觀電車者請到  
本公司面議不至誤候 諸君勿往別處買之電車行  
諸君到本公司買上等新式美觀電車可也



THE MOSQUITO PROPAGATOR  
OF MALARIAL FEVER.  
此圖乃精治瘧熱  
藥丸之標記凡各  
藥房均有發售目  
下意國政府常備  
有此丸以治  
瘧之症無不立除  
諸君用之 諸君  
無不知其神妙也  
英一千九百一十  
七年二月一號  
牙宜公司謹啟